



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio	Parte 2
Manual for use, maintenance and spare parts	Part 2
Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilliste	Teil 2
Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange	Partie 2
Manual de uso, mantenimiento y recambios	Part 2
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών	Μέρος 2
Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes	Parte 2
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken	Deel 2
Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu	Kısım 2
Användar-, underhålls- och reservdelshandbok	Del 2



80.16 CL-4

cod. 1146050-4



Dati tecnici

Technical data
Technische Daten
Tekniska data

Caractéristiques techniques

Datos técnicos
Τεχνικά χαρακτηριστικά

Dados técnicos

Technische gegevens
Teknik veriler

Misure impiegnabili

Lengths
Verwendbare Nagellänge
Dimensioner som kan användas

Dimensions utiles
Medidas de longitud
Μήκος Αναλωσίμου

Medidas utilizáveis
Toepasbare afmetingen
Boy

4 ÷ 16

Capacità caricatore n° punti

Magazine capacity
Magazinkapazität Nägel
Magasinkapacitet Antal punkter

Capacité chargeur n° de points
Capacidad cargador n° puntos
Δωνατοτητα γεμιστερα

Capacidade carregador n° pontos
Capaciteit magazijn in aantal spijkers
Dergi kapasitesi

280

Pressione d'esercizio

Operating pressure
Betriebsdruck
Driftryck

Pression d'exercice
Presión de servicio
Πίεση λειτουργίας

Pressão de serviço
Werkdruk
Çalışma basıncı

4 ÷ 6 bar
60 ÷ 90 psi

Consumo aria

Air consumption
Luftverbrauch
Luftförbrukning

Consommation d'air
Consumo aire
Κατανάλωση αέρα

Consumo ar
Luchtverbruik
Hava tüketimi

0,13 lt/colpo

Peso

Weight
Gewicht
Vikt

Poids
Peso
Βάρος

Peso
Gewicht
Ağırlık

1,21 kg

Dimensioni

Dimensions
Abmessungen
Dimensioner (AxBxH)

Dimensions
Dimensiones
Διαστάσεις

Dimensões
Afmetingen
Boyutlar

350x43x180

(LxWxH)

EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009

Pressione sonora in pos. operatore

Sound pressure in operator's position
Schalldruck am Arbeitsplatz
Ljudtryck på operatörsplatsen

Pression sonore poste Opérateur
Presión sonora en la pos. del operador
Ηχητική πίεση στη θέση του Χειριστή

Pressão sonora na posição Operador
Geluidsdruk op de werkplaats
Operatör pozisyonunda ses basıncı

84,3 dB(A)

(K= 4 dB)

EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009

Potenza sonora emessa

Sound power emitted
Emittierte Schalleistung
Avgiven ljudeffekt

Puissance sonore émise
Potencia sonora emitida
Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς

Potência sonora emitida
Geëmitteerd geluidsvermogen
Çıkan ses gücü (ses desibeli)

93,7 dB(A)

(K= 4 dB)

CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999

Emissione vibratoria sull'impugnatura

Vibratory emissions on handle
Vibrationsemission am Griff
Vibrationsemission på handtaget

Émission vibratoire sur la prise en main
Emisión de vibraciones en la empuñadura
Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή

Emissão vibratória na empunhadura
Trillingsemissie op de handgreep
Tutamak üzerindeki vibrasyon emisyonları

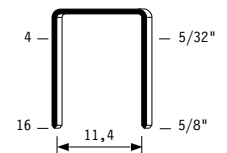
<2,5 m/s²

(K= 2 m/s²)

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungsmittel
Tipo de rivet
Tipo de punto
Τύπος αναλωσίμου
Tipo de agrafó
Type nietjes
Zimba ve çivi tipleri
Typ av stygn

80

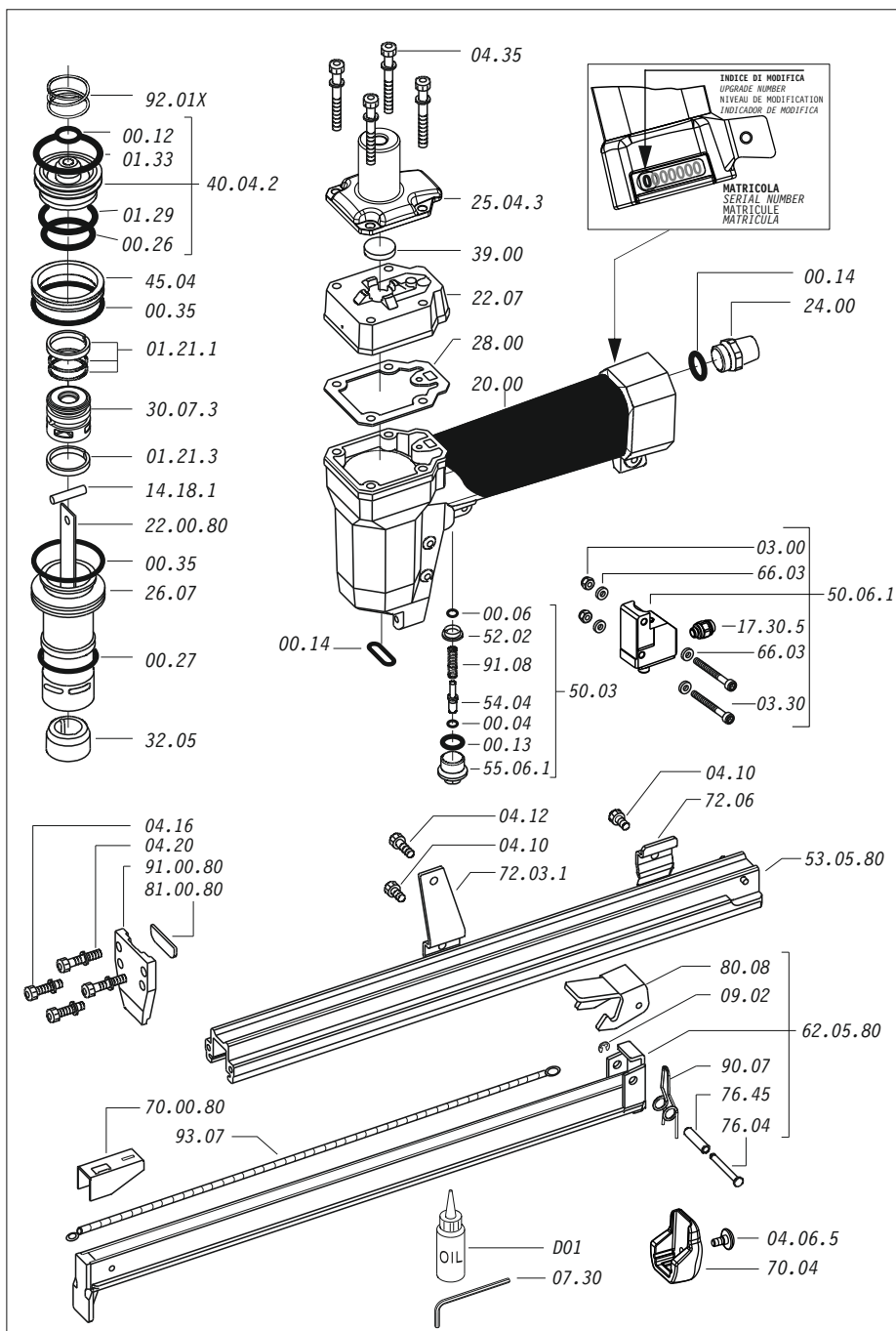
0,65x0,95



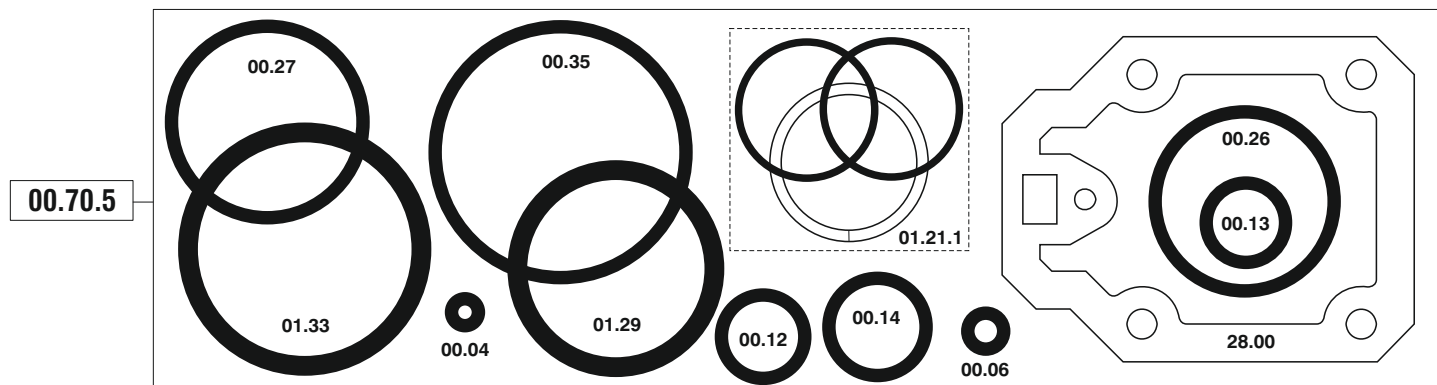
Crown: 1/2"
Thickness: 0.025"
Width: 0.037"
Gauge: 21

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar

Cod.	Descrizione	Description
00.04	O-Ring	O-Ring
00.06	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.21.3	Guarnizione	Gasket
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
03.00	Dado	Nut
03.30	Vite	Screw
04.06.5	Vite	Screw
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.16	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
14.18.1	Spina	Pin
17.30.5	Attacco	Connection
20.00	Corpo	Body
22.07	Testa	Head
24.00	Silenziatore	Silencer
25.04.3	Deflettore	Exhaust deflector
26.07	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
30.07.3	Pistone	Piston
32.05	Ammortizzatore	Bumper
39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04.2	Valvola completa	Valve ass'y
45.04	Anello valvola	Ring
50.03	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
50.06.1	Comando a distanza	Remote control trigger
52.02	Boccola	Bush
54.04	Pulsante	Trigger valve
55.06.1	Raccordo	Bush
66.03	Rondella	Washer
70.04	Protezioni	Guard
72.03.1	Reggicaricatore	Support
72.06	Fermo carrello	Slider-stop
76.04	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
90.07	Molla	Spring
91.08	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.07	Molla	Spring
22.00.80	Battente	Driver
53.05.80	Caricatore	Magazine
62.05.80	Carrello	Slider
70.00.80	Spingipunto	Pusher
81.00.80	Controtestina	Nose
91.00.80	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler



Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Juntas
Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar



80.16 CL-4

cod. 1146050-4

Indice di modifica
Upgrade number

6